

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 135 (2009)
Heft: 18: Enseignements vernaculaires

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

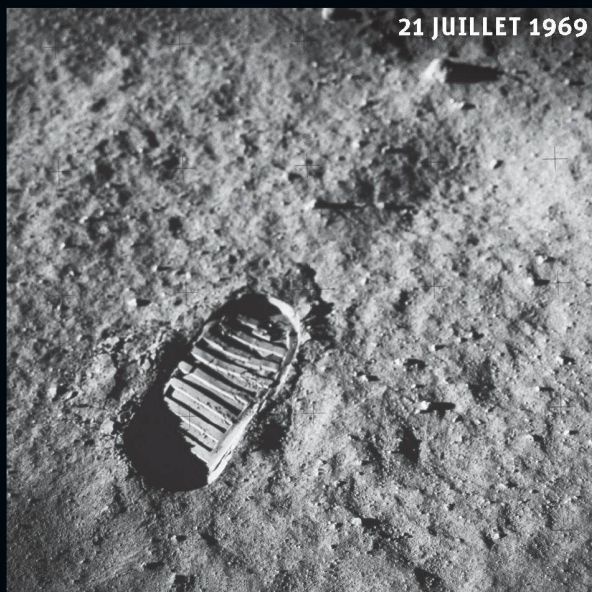
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Un petit pas pour l'homme



Un grand pas pour l'Architecture

Travailler ensemble sur un même projet, où que vous soyez et quand vous voulez, est désormais possible avec **ArchiCAD 13**. La révolution technologique **Teamwork 2** dope les flux de données et vous laisse en toute liberté concevoir, modéliser et partager instantanément.

www.abvent.ch

ABVENT Suisse
Champ de la Vigne 7
1470 Estavayer-le-Lac
TÉL (+41) 26 663 93 50
info@abvent.ch



S O M M A I R E

5 ÉDITORIAL

Francesco Della Casa
Pour mémoire

6 ARCHITECTURE

De l'enseignement dispensé
aux architectes
Pierre Frey

Des ressources en présence
Jean-Gilles Décosterd

Une architecture en adéquation
avec le corps et l'esprit
Andrew Todd

Jigeeen yi mbooloo, les femmes ensemble
Pierre Frey

Pucca House, centre artisanal
Pierre Frey

Le Studio 804, recyclage et construction
Julien Grisel

Une collection de l'EPFL à Rossinière ?
Daniel Martin et Jean-Pierre Neff

MATÉRIAUX

Valider les savoirs ancestraux
Caroline Dionne



Construction vernaculaire avec ossature en bambou
(Photo Milo Hofmann)

37 INFORMATIONS SIA

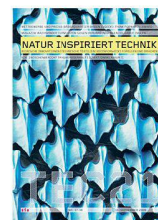
40 CONCOURS

42 MEMENTO

44 PRODUITS NOUVEAUX

30 DERNIER MOT

Dieux locaux
Eugène



Paraît chez le même éditeur: TEC21

n° 37-38 – 11 septembre 2009 / **Natur inspiriert Technik** / Bionische Innovationen / Technische Textilien / Bioinformatik / Forellen und Drachen

n° 36 – 4 septembre 2009 / **Hallenzauber** / Vom Turnen zum Sport / Moderne Moderne / Im Untergrund / Subtil saniert